



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
RHQ/Finance/Procurement/Bids
AR/Finance/Approvisionnements/Soumissions
1045 rue Main Street, 2nd Floor/Étage
Moncton, NB E1C 1H1

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Title — Sujet: Construction and Demolition Waste Removal/Retrait des déchets de construction et de démolition	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21C22-14-0005	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: January 8, 2015/le 8 janvier 2015
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-14-00665901	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00 p.m./14 :00 HNA on / le : January 16, 2015/ 16 janvier 2015	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Andrea Nugent Regional Contract Officer	
Telephone No. – No de téléphone: 506-851-6977	Fax No. – No de télécopieur: 506-851-6327
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Dorchester Penitentiary/Établissement Dorchester, Dorchester, NB	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Respond to question 1 received the during the solicitation period; and/or,

1. Questions and Answers 1 through 1:

Question 1: Are standard open top roll offs acceptable or do they have to be enclosed?

Answer 1: Enclosed roll offs are not required.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre a question 1 reçu au cours de la période d'invitation; et,

1. Questions et réponses 1 à 1:

Question 1: Est-ce que des bennes ouvertes amovibles standards sont acceptables ou est-ce qu'elles doivent être fermées ?

Réponse 1: Des bennes fermées et amovibles ne sont pas requises.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.